

Zeitschrift: Archives des sciences et compte rendu des séances de la Société
Herausgeber: Société de Physique et d'Histoire Naturelle de Genève
Band: 51 (1998)
Heft: 3

Rubrik: Allocution de bienvenue du président de la SPHN

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ALLOCUTION DE BIENVENUE DU PRÉSIDENT DE LA SPHN

Au cours de son mandat de deux ans, le président de la Société de Physique et d'Histoire Naturelle assume diverses tâches plus ou moins agréables; la plupart, je dois le dire, sont agréables. Celle d'aujourd'hui est parmi les plus sympathiques, et certainement la plus honorifique.

C'est en effet un très grand honneur pour moi d'ouvrir cette cérémonie et d'évoquer la mémoire de savants aussi illustres que Marc-Auguste Pictet et Augustin-Pyramus de Candolle, qui furent parmi les plus brillants esprits de leur temps, et qui occupent une place de choix dans le panthéon des savants qui firent de Genève un haut lieu de l'activité scientifique de l'Europe aux XVIII^e et XIX^e siècles.

Le prix Augustin-Pyramus de Candolle, qui récompense une monographie originale d'un genre ou d'une famille de plantes, a été créé à la suite d'un legs par testament du savant à la SPHN. Il a été attribué pour la première fois en 1851, soit 10 ans après la mort d'Augustin-Pyramus de Candolle. Depuis 1986 la SPHN décerne ce prix tous les 4 ans, et celui de 1998 est le 23^e. La renommée des travaux et du nom de Candolle incite de nombreux savants à briguer ce prix; cette année 10 botanistes ont envoyé un manuscrit des USA, des Pays-Bas, du Luxembourg, de Grande-Bretagne, de Colombie, d'Afrique du Sud et d'Italie.

La commission du Prix, présidée par Monsieur Rodolphe Spichiger, directeur des Conservatoire et jardin botaniques de Genève, était composée de Messieurs Hubert Greppin de l'Université de Genève, Pierre Hainard de l'Université de Lausanne et de moi-même; elle a fait appel à Madame Patricia Geissler et à Monsieur Philippe Clerc, tous deux du Conservatoire et jardin botaniques de Genève en tant qu'experts. Cette commission a proposé au Comité de la SPHN d'attribuer le prix Augustin-Pyramus de Candolle 1998 à Monsieur Colin Hughes de l'Université d'Oxford.

Le prix et la médaille Marc-Auguste Pictet d'histoire des sciences sont beaucoup plus récents; ils ont été créés en 1989 à la suite d'une donation de Monsieur Jean-Marie Pictet à la SPHN. Ils sont décernés tous les deux ans depuis 1990, de telle sorte qu'il s'agit cette année de la 5^e attribution. Le sujet proposé pour cette année était «l'Histoire de l'astronomie dans la période de Kepler à nos jours». Six historiens des sciences des USA, de Grande-Bretagne, d'Allemagne et de Suisse ont concouru.

La commission du prix Marc-Auguste Pictet, présidée par Madame Mina Buchs, historienne des sciences, était composée de Messieurs Jean Cassaigneau, membre de la famille descendante de Marc-Auguste Pictet, Jean-Claude Pont et Jan Lacki, de l'unité d'histoire et philosophie des sciences de l'Université de Genève, Jacques Trembley et Armand Buchs, l'un physicien et l'autre chimiste, et tous deux spécialistes de l'histoire des sciences, Jean-Marie Pictet et moi-même; cette commission a fait appel comme

experts à Messieurs Marcel Golay, ancien directeur de l'Observatoire de Genève et Maurice Jacob, ancien physicien au CERN. Elle a proposé au Comité de la SPHN d'attribuer le prix 1998 à Monsieur Klaus Hentschel.

La médaille Marc-Auguste Pictet, qui récompense un savant dont l'œuvre fait autorité en histoire et philosophie des sciences, a été attribuée à Monsieur Jacques Merleau-Ponty.

Je profite de cette occasion pour vous informer que le prix et la médaille Marc-Auguste Pictet de l'an 2000 auront pour thème «l'Histoire de l'électricité et de l'électromagnétisme aux XVIII^e et XIX^e siècles» et que l'information va être diffusée ces prochains jours.

Les deux prix décernés aujourd'hui par la Société de Physique et d'Histoire naturelle fournissent l'occasion à notre société de récompenser des savants de grande renommée dans les domaines de la botanique et de l'histoire des sciences; l'annonce de ces prix, qui est largement diffusée dans le monde scientifique, est une opportunité unique de faire connaître la SPHN loin en dehors de nos frontières, et nous devons beaucoup de reconnaissance à Augustin-Pyramus de Candolle et à Jean-Marie Pictet, dont la largeur d'esprit et la générosité ont permis cette ouverture de notre société sur la communauté scientifique internationale.

Je remercie l'ensemble des scientifiques et des historiens qui ont concouru pour les prix Augustin-Pyramus de Candolle et Marc-Auguste Pictet 1998; la qualité de leurs travaux était très grande et le choix des deux commissions a été difficile.

Je remercie également les membres des deux commissions ainsi que les 4 experts pour la très grande conscience professionnelle qu'ils ont mise dans l'examen des travaux, ce qui représente un travail important.

Avant de terminer, je voudrais saluer et féliciter les lauréats, Messieurs Jacques Merleau-Ponty, Klaus Hentschel et Colin Hughes, et les remercier pour l'exposé qu'ils ont accepté de nous présenter tout à l'heure.

Je salue Madame Pauline Bovey de Candolle et Madame Jean-Pierre Weber de Candolle, descendantes du grand savant, qui honorent cette cérémonie de leur présence.

Je salue également la présence de Monsieur Alain Vaissade, conseiller administratif de la Ville de Genève, qui exprime par sa présence l'intérêt qu'il témoigne à notre société.

Enfin je remercie Monsieur Jean-Marie Pictet et son épouse à qui nous devons la partie musicale de cette cérémonie. Finalement je vous remercie tous de votre présence cette après-midi.